紙製品
文具・紙
(文)
電1891
夜間313
魁文堂卸売部

4月24日
（水曜日）

発行所
三和新報社
平市田町
電話1053

三和新報

THE SANWASHIMPO
才906号　昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊　日曜・祝・祭日を除く　購読料1カ月　80円

トンボの學生服
●特許そで付の優秀品です●
小倉・ギヤバ・ナイロン各種
平市2丁目 TE5L3
中野洋品店

洋品の店
フジヤ
平田町・電二〇二六

常磐市長選きよう告示
届出 磯野、日野、松本、矢吹の順
早くも街頭で舌戦展開

常磐市長選挙（五月四日）はきよう二十四日告示と同時に前常磐炭鉱労働組合長磯野清治氏（四三）前教育委員長日野利春氏（四八）、元町長松本久吉氏（五〇）現市長矢吹荘司氏（七三）の順で届出を行つた。

届出は午前九時半から受付けをはじめたが、磯野候補は常磐炭鉱生田目文化部長、日野候補は佐藤専門店会事務局長、松本候補は青木市議、矢吹候補は庄司市議らが代理人として定刻前につめかけ、先陣争いを避けるために抽せんを行つて決めたが、運動員が「順番通りにやれ」と選管委をどなるなど早くも殺気立つていた。

届出を終つた各候補とも同九時ころから街頭に進出、街行く人々に呼びかけ舌戦の火蓋を切つた。駅前の社会党常磐支部に陣取つた磯野候補の事務所には参議院議員大河原一次、元総評議長武藤武雄、常磐炭鉱労働組合長西山一男氏らをはじめ労組員幹部がつめかけてごつた返し、万才をさけんで運動員を見送るなどなかなか意気盛んなところをみせ、序盤戦から活発な舌戦を展開した。

四候補の経歴

磯野清治（43）団体役員　社会党新

朝鮮総督府法務局刑務官、常磐炭鉱労働組合長などを経て常磐市社会教育委員、石城地方労議長、県労働金庫理事、県産業教育委員、県労働委員、日本社会党常磐支部協議会会計監査、引揚者連盟常磐分会顧問、常磐市上浅貝一〇

日野利春（48）商業　無所属新

旧制新潟高校を社会運動のため中退、戦時中三和村大利で開墾事業戦後労働組合、農民組合の結成にあたる　前社会党青年部長、前常磐市教育委員長

松本久吉（50）団体役員　無所属新

旅順工科大卒、大学講師、満州鉱業開発会社奉天製錬所次長、湯本町会議員、同町長　石城町村長会長などを経て湯本信用組合理事長

矢吹荘司（73）旅館業　無所属現

東部石炭協会企画部長、県労災病院顧問、常磐市湯本　磐中中退　町議四期、助役一期、町長一期　二十八年公選町長当選　同年三月市制施行後初代市長となる　現在観光協会長、農協理事、常磐総合開発理事　磐城共立病院理事

常磐市で商店街診断
赤羽東京商工課長招き

磐市では五月下旬に東京商工指導所商店課長、登録診断員赤羽幸雄氏を招き商店診断を行うことになりきようその打合せ会を行つた　この商店診断は①業種別商店数②商業的にみた街の沿革③商店街が現在まで実施した共同事業④職業別人口、戸数⑤炭鉱関係購買会などの売上げ金、その方法、利用者数⑥販売圏（地域および人口）⑦商業的な現在の問題点⑧湯本駅の乗降客数⑨バス利用者数などを調べて今後どういう点を改革したら商店街の発展を期することができるかを研究するもので期待されている。

常磐市長選告示

市制施行初の常磐市長選挙は、きよう告示され磯野清治、日野利春、松本久吉、矢吹荘司氏の順で届出をすませた。届出順位は混雑をさけるため抽せんで行われたがこの方法はなかなかのヒツトである。四人の立候補者は去年から出馬を噂され今年に入つてからは矢吹、松本の保守派、磯野、日野の革新派とも候補者を一本にしぼろうという動きがあり、保守　革新の一騎打になるのではないか、という見方もあつたが各候補とも供託をすませきようの告示には四人揃つて立候補を届出四ツ巴戦のまま五月四日の投票日を迎えることになつた。

常磐市にとつては初の市長選挙であるばかりでなく候補者が四人も名乗りをあげているので選挙戦一色に塗りつぶされているいまさらいうまでもなく観光と炭鉱の街　常磐市の、当地方における存在はきはめて大きいものがある。

各候補はそれぞれ盛りたくさんのスローガンをかかげ口を揃えて〃市民のために〃と絶叫しているが、我々は義理とか、人情そして縁などにとらわれず。どの候補者が本当に住民の幸福を願い大衆のための政治を行うかということを見極めるだけの余裕と理性が必要ではあるまいか

有権者二万一千六百
男一萬五百、女一万一千

常磐市の有権者数は二万一千六百八十一人（十二月三十日現在）うち男一万五百六十一人、女一万一千百二十名となつている。

大字別による有権者は次のとおり

◎湯本地区＝（一五、四八六）▽湯本…一二、一四五▽関船…九九一▽水野谷…二、五三〇

◎磐崎地区＝（五、八六二）▽藤原…九七七▽白鳥一三四▽下湯長谷…二九二▽西郷…三三四▽長孫…一二二▽岩ケ岡…一一六▽馬玉…一三三▽下船尾…二八三▽上湯長谷…三、四七〇

◎鹿島地区＝（三三二）▽上矢田…一六七▽松久須根…九三▽三沢…七二

なお炭鉱　街、農村関係別に分けると炭鉱が一万十八人、街九千百三十三人、農村二千五百三十八人と大分けされる。

事務所と責任者名

各候補の選挙事務所、責任者次の通り。

【磯野】○選挙事務所―湯本駅前○選対委員長―西山一男氏。

【日野】○選挙事務所―中央通り○事務長―飯淵繁三郎氏。

【松本】○選挙事務所―笹井○事務長―青木安雄氏。

【矢吹】○選挙事務所―横町○事務長―高萩佐久馬氏。

事業計画など原案承認
平観光協 予算は三百廿六萬円

昨報＝平観光協会の第二回定期大会はきのう公会堂本館で行われ三十一年度の事業経過　収支決算、監査報告のあと三十二年度事業計画と三百二十五万八千七百五十五円の収支予算をそれぞれ原案通り承認した。本年度の事業計画のうち重点的に行いしかも実現の可能性あるものは

▼諸行事協力＝海水浴シーズンの宣伝、川前紅葉シーズン宣伝松ケ岡公園下臨時降車場設置、新緑の「水石ゆのか号」運行

▼観光施設の改善＝水石、赤井岳表裏参道観光道路建設促進運動、同ロープウー建設促進、磐城舞子の設備強化のため水上遊園地および塩水プール建設促進自然科学博物館の設置、観光宣伝車購入、水石山テレビ中継所設置促進など。

また三十二年度予算のうち主な支出はつぎのとおり。

▼人件費＝集金人三六、〇〇〇、雑役人夫一四、〇〇〇、自動車運転手一〇九、五〇〇、宣伝車ガイド二〇、〇〇〇▼燃料費ガソリン九六、〇〇〇、モビール一九、二〇〇、グリス四、八〇〇▼施設費＝山の家二〇〇、〇〇〇、観光宣伝車一、三五〇、〇〇〇、観光案内所五〇、〇〇〇、観光案内図板五〇、〇〇〇、塩水プール五〇、〇〇〇、観光標識二〇、〇〇〇▼宣伝費＝ポスター五〇、〇〇〇、リフレット六〇、〇〇〇、平観光案内図七五、〇〇〇、チラシ五〇、〇〇〇、絵葉書九〇、〇〇〇、観光ヤラパン一二〇、〇〇〇、観光新聞六〇、〇〇〇、春まつり四〇、〇〇〇、夏まつり四〇、〇〇〇、つつじまつり一〇、〇〇〇、産業文化祭五〇、〇〇〇、平土産品研究一〇、〇〇〇、サービス講習会二〇、〇〇〇、郷土芸術研究一〇、〇〇〇、観光美術展一〇、〇〇〇、文化サークル一〇、〇〇〇、カメラコンテスト六〇、〇〇〇、平芸妓踊り一〇〇、〇〇〇▼負担金＝県観光連盟四五、〇〇〇常磐観連六〇、〇〇〇春の宣伝一五、〇〇〇、夏の宣伝一五、〇〇〇、秋の宣伝一五、〇〇〇、自然科学列車一五、〇〇〇。

学院建設から分裂
平第一理容師会結成

二つの理容学校として話題をまきついこの間、開校したばかりの平市役所前石城理容専門学院（理事長根本辰秋氏）建設をめぐつて理容師会に分裂騒ぎが起つている。同学院は石城理美容方部会で経営しているが同学院の建設に反対していた平理容師会の有志は「現幹部のワンマン振りにはとうていガマンできない」と根本辰尾氏（ニユーロング）を代表に平第一理容師会を結成したものでこんどの成行きが注目されている。

会長に渡辺氏
磐城青申総会

磐城市青色申告総会はこのほど行われ次の役員を選出した。

▼会長渡辺清匡▽副会長高野光一永木仁平▽理事肥出木敏六、里見政雄、藤田宏明、吉田耕治、金成良八、岡部卓司、大木信降、佐藤友弥、中田寅之助　松家保▽監事吉田清治、根本光雄、上遠野雅雄

小名二中PTA
会長に小島氏

小名浜第二中学校PTA総会はこのほど開き会長小島源一郎、副会長飯塚勝　薗田正を選出した。

優良納税者を表彰
卅日小名一小で

磐城市では卅一年度優良納税組合の表彰式を三十日午後一時から小名浜第一小学校講堂で行う。受賞者は次の通り（カツコ内組合長）

◈小名浜地区＝後宿二組（酒井嘉市）中島十二組（小野左近）中島十三組（中谷麗次）中島十四組（田中錬生）花畑二組（鈴木正雄）本町六組（村上豊）汐留四組（福尾伊太郎）須賀町十九組（青山義雄）南富岡二組（斎藤市之助）市役所（小林仁平）

◈江名第一自治会＝四組（坂本真一郎）十三組（佐藤良江）十五組佐川一貞）十六組（古山宗治郎）

◈第二自治会＝十一組（吉田松吉十二組（賀沢竹雄）

◈折戸地区＝三組（酒井源之助）五組（吉田寿郎）七組（白土宗平

◈中之作地区＝十一組（吉田喜十十四組（佐藤金作）

◈永崎地区＝廿三組（新妻正恵）廿五組（柳内国造）江名商和組合（新妻長蔵）畑中（田辺君）東泉（高木庄太郎）大劒（胡山清次郎十二番（吉田泉弥）大畑（江尻武雄）中通（上遠野英夫）駅前九組（長久保七郎）本谷中組（大和田東司）前坪東組（吉田勝盛）、松小屋第一組（鈴木裕信）中釜戸第二（柴田利正）住吉一組（竹原太津弥）住吉四組（高萩次四郎）村城（永井一格）

天気予報

【明日】北の風曇。

【海上】多少風波がある。

26日より30日まで
◉児童映画
蜂の子
☆蛙の発生
総天然色
マンガ
☆ニュース
平文化ニュース
平市三田小路

意気でにぎつて
粋な寿司
小料理
寿司
みしま
平市田町电915

オグラ
トリスバー
平市田町
電2213

セイコー
特約店
根本
平二 TEL607

パンと洋菓子
開花亭
平市五町目
電三四二

カメラとDPは
富士商会
平駅前　電五六、二二四四

食卓は新鮮で良質のお肉で……
神戸特選肥降牛肉大量に取り揃えてお待ちして居ります
緑屋牛豚肉問屋
鎌倉ハム特約店
本店 電五三九
支店 電七九四
番

わたしの名前

男でありません

平電話局座席主任 池津 壽貞夫

ときどき男と間違われて困るときがあります。小学校に入るとき平一小は男、平二小は女生徒だけの学校でしたが、市のほうで間違い男の学校平一小に籍があつたので入学間ぎわになつてひと騒ぎがあつたことをいまもおぼえています市役所に行つても「本人に間違いありませんか」と念をおされほんとうに困つてしまうときがあります。

としごろになつてから「どうして男のような名前をつけてくれた」といつて母にダダをこねたこともありましたが、私の上に女の子が四人も生れていてみんな死んでしまつたので、この子だけは丈夫に育てようとわざわざ選んでつけてくれたそうです、だからいまでは何んとも感じません。かえつて両親の愛情を一身にうけているのを感謝しているくらいです「寿」は長寿「貞」は健康という意味だそうです。最近「夫」を「緒」に変えたらという人もありましたけれどせつかく親がつけてくれた大事な名前ですもの、変えられないわ

年間二万七千石飲む

平管内の酒類消費料

婦人や赤ちやんが一年間に一人七升七合の酒類を飲んだといつたら驚ろくがこれは本当の話。平税務所では三十一年度に管内で販売した酒類の消費量を調べていたがこのほどまとまつた。これによると昨年四月からことし三月までに消費した酒はビール、清酒、合清酒、焼ちゆう、ウエスキー、ミソンなどを含め二万六千九百五十二石となり前年とくらべて一割五分も多く。戦後最高の記録をしめしたがこれを人口割にすると赤子や婦人を含め一人平均七升七合となつている。

このうち一番多かつたのはビールの売れた八月で三千百四十六石となつている。月別消費量つぎのとおり。

▼四月二千五十六石▼五月千八百六十五石▼六月二千百十四石▼七月二千三十八石▼八月三千百四十六石▼九月二千百七十三石▼十月千七百九十六石▼十一月千九百四十二石▼十二月二千六百九十石▼一月二千二百四十四石▼二月二千六百九十六石▼三月二千百九十二石

きよう平で植樹祭

造林功労者など表彰

平市国土緑化推進委員会（会長大泉信雄氏）ではきよう午前十時から平商工会館前で植樹祭を行い、ひきつづき公会堂本館でつぎの模範市造林市街地および公共緑化に尽力した十氏を表彰した。

なお本年度の植樹計画は▽吉野桜六百本（古河堰 沼の内）▽プラタナス六十本（三十米公会堂通り）▽柳三十本（新川補植）▽いちよう四十本（堂の前補植）▽ヒマラヤシーダー六十本（市内各学校）▽マツカラン百本（三十メートル商工会議所前）計八百九十本となつている。

▽模範造林吉田甚三郎（中塩字鬼馬塚）本田英治（下平窪字鍛冶内）本村環（上神谷字下）四家喜七（塩屋敷金賀幸太郎（草野字前原）野口良景（上山口字恵比須内）酒井条吉（山崎字山ノ内）山崎正（上荒川字五郎内）▽市街地および公共緑化＝岩下甚次郎（沼の内字新街）三井晃男（十五丁目）

磐高Aなど優勝

県卓球郡予選

高体連主催の県卓球石城地区予選はこのほど行われ次が優勝した。

▼一般①小名浜公民館クラブ②日本水素Aチーム▼高校（男）①磐高A②同B（女）①磐女A②同B▼中学①小名浜一中②平三中

勿来で優良署員表彰

勿来署ではこのほど次の優良署員の表彰を行つた。

橋本道雄 須田建次、穂積正信、鈴木登、安田尚武、佐藤豊 佐藤信一、大和田篤三

常磐は熊谷組と

ベース杯組合せきまる

第十一回ベーブルース杯争奪全国都市対抗野球大会は五月一日から五日間、富山球場で行われるが、酒田市で行われた東北大会に釜石製鉄、秋田鉄興社、仙台鉄道管理局を破つて東北代表になつた常磐炭鉱は一回戦で東京の名門熊谷組と対戦することになつた。

キューピット噴水除幕式

平市三十メートル通りロータリーに建設したキューピットの噴水除幕式は二十五日ヒル行う。

今晩のラジオ

▼NHK第一
六・〇〇＝シンフン 八十日間の世界一周
七・一五＝録音ニュース
七・三〇＝お笑い職業案内
八・〇〇＝放送演芸会
九・一五＝浪花節
九・三〇＝NHK希望音楽会
十一・一五＝時の動き
十・三〇＝虹の劇場

▼ラジオ福島
六・〇五＝トニーの童話
六・一五＝赤胴鈴之助
六・四〇＝永遠に答えず
六・五〇＝音楽の小箱
七・一五＝人情夜話
七・三〇＝演芸甘辛亭
八・〇〇＝素人物まねコンクール
八・三〇＝浪曲
八・五〇＝キツコーツルアワー
九・〇〇＝明色アベツク歌合戦
九・三〇＝今週の花形歌手
十・〇五＝名作アルバム

今晩の映画 30日まで

平市

☆聚楽館（29日まで）ボワニー分岐点、底抜け西部へ行く（六、五〇）
☆世界館（30日まで）満員電車 忘れじの午後8時13分（七、〇七）
☆ひかり座（29日まで）幸福への招待 汚れなき悪戯（六、一〇）
☆平館 近くて遠きは 浪人街
☆東映 富士の夜襲 任侠清水港（六、一二）
☆民劇（30日まで）早く帰つてコ 円戸殺法大会（六、三〇）
☆文化ニュース（25日まで）五円の天使 淡水魚族 柔道の真髄 ニュース マンガ

内郷市

☆繊映劇 27日まで）街灯 女だけの街（六、五五）
☆第二いわき（27日まで 踊子 海賊奉行（六、四〇）

磐城市

☆いわき座（30日まで）大阪物語 嫁取り試験（六、三〇）
☆小名浜東映（25日まで）雨の花笠 ちりめんかご（六、三〇）

常磐市

☆湯本座（23日まで）バラの刺青 不良の掟（六、四〇）
☆三函座（29日まで）炎の氷河 霧の音（六、四〇）

勿来市

☆植田館（27日まで）星空の街 続折鶴七変化 大安吉日（六、〇〇）

最新型 洋服タンス 豊富陳列 婚礼家具一式
家具のデパート あるが
本店平市銀座街 支店平市4丁目 電223

パンは東京堂
平サイツチ小路 電一一〇八

最新・最高の品質
LPレコードとHiFi装置
平市2丁目 古山電気 TEL972

30日まで
嫁取り試験 アチヤコ・キートン・本郷
大阪物語 雷蔵・香川・三益・勝
いわき座 小名浜電154

燃料節約 生活の合理化
イソライトかまど
武田陶器店 タイル部 平市一丁目 電話二一九

ラジオ月賦
三幸電気部 平市三丁目 TEL506

ラジオと電化用品 月賦
ナショナル オンキヨー
酒井無線 平市五丁目 電1990

JIS（日本工業規格合格品）NO4748
国家の保證する素晴しい性能!! 安心して買える編機が出来ました
ニューロング 手編機 ゴム編機
福島県技術指導指定校
公認 ニュースタイル編物手藝学院
平市十五丁目 電一九九五

看護婦・家政婦の御用命は 電話三〇七番へ
看護婦、家政婦募集
平市南町

当地方のトップニュース
爽やかな春の召し上りもの
美容食 バニラとオレンジの 二色ソフトクリーム
クリーム みつ豆
お食事のデパート ふ二屋
平市中央通り TEL886・1750

東映カラー總天然色 豪華2本立
絢らん無比!! この顔ぶれ!! この色彩!! 大東映の総力を結集する世紀未曾有の豪華巨篇
曾我兄弟 富士の夜襲
東千代之介 中村錦之助
高千穂ひづる 三笠博子 花柳小菊 伏見扇太郎 片岡千恵蔵 月形竜之助
清水港は鬼より怖い!! 天下無敵、東映一家の勢揃い!!
任侠清水港
片岡千恵蔵 中村錦之助 東千代之介 大川橋蔵 月形竜之助 大友柳太郎 市川右太衛門
千原しのぶ 長谷川裕見子 高千穂ひづる 花柳小菊 三浦光子 進藤英太郎 伏見扇太郎
片岡栄二郎 原健策 山口勇 山形勲 東宮秀樹 加賀邦男 阿部九州男
24日 東映

無頼旗本に浴びせる素浪人の怒りの白刃!
浪人街
近衛十四郎 北上弥太郎 藤田進 河津清三郎 高峰三枝子
ドライもウエットも男女の仲は味なもの
近くて遠きは
石浜朗 野添ひとみ 中川弘子 佐分利信 杉村春子
24日 平館

ゴメイワク サマデシタ
年に一日ダケ、二十三日は全店休業で休ませて戴きました。ドウシテ休ムカ困ルジヤナイカのオシカリ電話が引きも切らず毎日のお惣菜を今更ごめいわくかけた事をおわび申上げます。
○マカロニサラダ 百匁 六〇円
○メンチカツ 一枚 二〇円
木曜サービスりんご百匁十五円
藤越 平市 小名浜

銘菓 水石山 大木屋 平市南町 電1609

いずみ石鹸 代理店 袋屋本店 TEL615

外科 内科 産婦人科 整形外科
木村医院
院長 木村守江
石城郡四倉町本町 電三五番